

## Destacamos:

- [Asia adquiere más empresas en Latinoamérica](#)
- [Se confirma el auge del comercio de los emergentes](#)
- [Los mayores negocios y proyectos Asia-Iberoamérica](#)
- [Automóvil: importantes inversiones japonesas en Latam](#)
- [¿El esplendor del BRIC llega a su fin?](#)
- [HSBC: Filipinas y Perú, emergentes de mayor crecimiento](#)
- [Un 80% de las empresas mira a los emergentes para crecer](#)
- [CEPAL destaca en potencial de India para Latinoamérica](#)
- [La Alianza del Pacífico estaría formalizada en seis meses](#)
- [Latam, mejor que Asia en recepción de capital privado](#)
- [Rankings e informes: avances de Asia y emergentes](#)
- [Sólo 57 empresas brasileñas tienen inversiones en China](#)

## Actualidad económica

- [Asia-España-Latam](#)
- [Energía](#)
- [Tecnología e innovación](#)
- [Producción, automóvil](#)
- [Infraestructuras y construcción](#)
- [Minería](#)
- [Banca, otros negocios](#)
- [Economía, política](#)
- [Acuerdos, comercio, integración](#)
- [Asia Pacífico, mundo emergente](#)

## Documentos

- [Garrigues: novedades sobre el Swap deudas-por-capital en China](#)
- [Experiencias empresariales Iberoamérica-Asia Pacífico](#)
- [China-Iberoamérica; India; Japón](#)

## Secciones

- [Educación e investigación](#)
- [Cultura y sociedad](#)
- [Cooperación y desarrollo](#)
- [Destacados de la agenda](#)



Patrocina



Con el apoyo de



## ■ Asia adquiere más empresas en Latinoamérica

Según un informe de la española Transactional Track Record (TTR) en colaboración con IE Business School, durante los tres últimos meses de 2011 en América Latina se realizaron 291 transacciones con Asia, entre fusiones o adquisiciones, lo que representa un aumento de 43% sobre el trimestre anterior. El incremento tiene relación con el cierre de negociaciones al finalizar el año y con las mejores condiciones que presenta la región en comparación con el contexto internacional. Para la analista Laura Sanz de TTR, "la crisis europea ha hecho que tanto Asia como Europa y Norteamérica nos fijemos más en la industria de Latinoamérica, donde hay mayor potencial de crecimiento. Es una tendencia clara, va a haber muchas más operaciones en 2012 que en 2011".

Algunos datos. Brasil lidera la cifra con 177 transacciones, seguido por Chile con 41, Argentina con 28 y México con 27. En cuanto a adquisiciones de empresas, Asia realizó doce operaciones de compra en América Latina en el último trimestre 2011, dato que contrasta con la única compra latinoamericana en Asia: el [41,9% de Domesco de Vietnam adquirido por los Laboratorios Recalcine de Chile](#) en noviembre.

Indicadores de las futuras operaciones. TTR y el IE Business School anunciaron que a partir de este primer informe publicarán indicadores trimestrales sobre las fusiones y adquisiciones que involucren a empresas asiáticas y latinoamericanas.

[\[más información\]](#)

### **Empresas chinas, record de fusiones y adquisiciones en el exterior en 2011**

Un informe de PricewaterhouseCoopers señala que las empresas chinas llevaron a cabo 207 fusiones y adquisiciones en el extranjero en 2011, un récord histórico y un crecimiento interanual del 10%. En tanto, el valor total de esas operaciones aumentó un 12% interanual para alcanzar los 42.900 millones de dólares en 2011. Entre el total de acuerdos, 16 tenían un valor superior a 1.000 millones de dólares, con respecto a los 12 de 2010, de los cuales 14 correspondían a los sectores de recursos naturales y energía. Además, el informe señala que en 2011 las empresas chinas registraron un notable crecimiento del número de actividades de fusión y adquisición en ultramar y dentro del país, así como de los acuerdos de inversión de equidad privada de alto valor. Esas empresas realizaron un total de 5.364 transacciones de fusión y adquisición en 2011, un récord histórico y un aumento interanual del 5% respecto de 2010.

Buenas perspectivas para 2012. PwC también destacó que las adquisiciones en el extranjero de China tendrán un crecimiento de dos dígitos en 2012.

[\[más información\]](#)

---

## ■ Se confirma el auge del comercio de los países emergentes

### **Emergentes superan por primera vez a la zona euro en cuota exportadora**

Entre enero y septiembre de 2011, la cuota exportadora de los emergentes sumó el 26,6% del total mundial, superando por primera vez el porcentaje de los 17 países que componen la zona euro (25,9%). Para este resultado han confluído dos factores: la fuerte subida experimentada por algunos emergentes y la pérdida generalizada de cuota de las grandes naciones que comparten la moneda única (sólo España la ha mantenido). Entre los emergentes, el mayor aumento correspondió a Rusia, ahora en la novena posición con una cuota del 2,81%, superando a Reino Unido y Bélgica. También destaca India, que ha crecido hasta el 1,79% desde el 1,43%. China, pese a haber perdido algo de cuota, ha consolidado su hegemonía en la clasificación mundial y ha incrementado la distancia con su inmediato perseguidor (Alemania). Entre las veinte naciones más exportadoras ya hay nueve emergentes: China, Rusia, Singapur, Arabia Saudí, México, Taiwán, India, Australia y Brasil.

[\[más información\]](#)

### **El comercio exterior de China creció más hacia los emergentes en 2011**

El comercio exterior de China aumentó interanualmente un 22,5% en 2011, alcanzando los 3,64 billones de dólares, en tanto que su superávit comercial se redujo un 14,5% en 2011, hasta los

155.140 millones de dólares. Esta reducción se debió a un aumento más rápido de las importaciones, que ascendieron un 24,9% en 2011 hasta los 1,74 billones de dólares, mientras que las exportaciones sólo crecieron un 20,3%, hasta sumar 1,89 billones. Los emergentes presentaron mejores cifras de aumento del comercio exterior del país asiático, creciendo sobre el 22,5% promedio en 2011: el comercio con Sudáfrica creció un 76,7%, con Rusia 42,7%, con Brasil 34,5% y con ASEAN 23,9%. Por su parte, el comercio con Europa creció 18,3%, con EEUU 15,9% y con Japón 15,1%.

[\[más información\]](#)

### **Los emergentes pasaron a ser los mayores importadores de productos brasileños**

Según datos del Ministerio brasileño de Desarrollo difundidos en enero, los países emergentes, liderados por China, pasaron a ser los mayores importadores de productos brasileños, con una cuota del 57,9% del total en 2011. En 2000, Brasil vendía a los países desarrollados el 62,5%, porcentaje que bajó al 42,1% el año pasado. Sin embargo, el cambio significó una diversificación en los países de destino de los productos, pero también una pérdida de su valor agregado. Un estudio de la Asociación de Comercio Exterior de Brasil señala que la nueva demanda de países en desarrollo determinó un aumento de los precios de los *commodities*, lo que llevó a Brasil a dejar de lado las manufacturas para dedicarse a los productos básicos. Entre 2000 y 2011, las compras de productos brasileños por países en desarrollo crecieron un 716,5%.

[\[más información\]](#)

### **Más información**

- [China enfocaría sus exportaciones a los países en desarrollo en 2012](#)
- [China se convirtió en el primer destino de los productos peruanos en 2011](#)
- [Exportaciones de España a los emergentes aumentan gracias a la depreciación del euro](#)
- [China continuó como el principal destino de las exportaciones chilenas en 2011](#)
- [Uruguay duplicó en cinco años sus exportaciones debido a los BRIC](#)
- [Exportaciones de aceite de soja argentina a China subieron un 93%](#)
- [Megabarco de la brasileña Vale atracó en China por primera vez](#)

### **Documento**

[El concepto de "mercados emergentes" ya no funciona. ¿Pero qué puede reemplazarlo?](#) Artículo de *The Wall Street Journal*. "Según mediciones como la proporción de deuda pública a producto interno bruto y tasas de crecimiento, las naciones emergentes están en mejor forma que el mundo desarrollado". Enero de 2012.

---

## **Los mayores negocios, anuncios y proyectos Asia-Iberoamérica**

Ofrecemos en esta sección un listado rápido de los mayores negocios, proyectos y anuncios de los últimos dos meses, que además se destacan en otras secciones de este boletín:

### **Automóvil**

- [Nissan confirma inversión de 2.000 millones de dólares para nueva planta en México](#)
- [Honda invertirá 570 millones de dólares en Brasil hasta 2014](#)
- [Toyota invertirá 126 millones de dólares para ampliar planta en Argentina](#)

### **Banca, créditos**

- [Venezuela acuerda crédito para viviendas de 4.000 millones de dólares con China](#)

### **Energía/ petróleo y gas**

- [China Sinochem compra participación en bloques petroleros en Brasil](#)
- [China financiaría refinería de 1.240 millones de dólares en Costa Rica](#)

- [China CNOOC se une a la canadiense Nexen para explorar petróleo en el Golfo de México](#)

### **Energía/ electricidad y renovables**

- [Estado portugués vende su participación en Energías de Portugal a la china Three Gorges](#)

### **Infraestructuras, construcción**

- [Filipina Ictsi construye terminal de contenedores de 250 millones de dólares en México](#)

- [Participa Japón: Guatemala anuncia un futuro corredor Atlántico-Pacífico](#)

### **Minería**

- [Japonesa Mitsubishi invertirá 127 millones de dólares en mina de fosfato en Perú](#)

- [Megabarco de la brasileña Vale atracó en China por primera vez](#)

- [Minera australiana invertirá 300 millones de dólares en proyecto de oro y plata en Chile](#)

- [Unidad de surcoreana POSCO construirá acería en Brasil por 4.300 millones de dólares](#)

- [Mineras de Chile y Japón invertirán 1.300 millones de dólares en mina de cobre en Chile](#)

---

## **Automóvil: importantes inversiones japonesas en Latinoamérica**

En los últimos dos meses se han anunciado importantes inversiones de firmas automotrices japonesas en Latinoamérica, circunstancia que confirma la relevancia que ha adquirido esta región como mercado de consumo. Como es usual, destacan Brasil y México, los dos principales mercados y países que ya cuentan con producción de automóviles:

### **Nissan en México: 2.000 millones de dólares**

Nissan confirmó hace unos días la inversión de 2.000 millones de dólares para la construcción de su tercer complejo automotriz en México, en Aguascalientes, que generará 12.000 nuevos empleos en un plan de cuatro años y cuya primera fase comenzará a construirse en el verano de 2012. La compañía espera superar más de un millón de unidades producidas cuando se concrete la tercera fase. En México, Nissan ha sido líder de mercado por tres años consecutivos y cerró el 2011 con una participación récord de 24.8%.

[\[más información\]](#)

### **Honda en Brasil: 570 millones de dólares**

Honda informó en enero que prepara una inversión de más de mil millones de reales (alrededor de 570 millones de dólares) en Brasil para el período de 2012 a 2014, con el objetivo de ampliar su capacidad de producción y de fabricar un nuevo modelo para Latinoamérica. Según Folha de Sao Paulo, Honda invirtió unos 600 millones de reales entre 2009 y 2011 en su planta de Sumaré.

[\[más información\]](#)

### **Toyota en Argentina: 126 millones de dólares**

Toyota anunció en diciembre la ampliación de su planta de Zárate, Buenos Aires, con una inversión de 126 millones de dólares para aumentar su capacidad de producción de 65.000 a 92.000 unidades anuales. La ampliación generó 650 nuevos puestos de trabajo en la planta (llegando a los 4.000 trabajadores) y su tasa de exportación se elevará de un 70% a un 75%.

[\[más información\]](#)

### **Además: plantas de motocicletas en Argentina**

- [Yamaha invertirá 12,2 millones de dólares para construir planta en Argentina](#)

- [Suzuki inaugura su primera planta de motocicletas en Argentina](#)

**Meses recientes.** Recordamos otras importantes inversiones de firmas japonesas y chinas anunciadas en los últimos meses:

- [Mazda pone la primera piedra de su planta en México, la primera en Latinoamérica](#)

- [JAC Motors confirma la nueva fábrica en Brasil, su primera planta en el extranjero](#)

- [Nissan invertirá 1.500 millones de dólares en su primera planta en Brasil](#)
  - [Honda construirá una planta de 800 millones de dólares en México](#)
  - [Chery comienza a construir fábrica en Brasil y planea otra en Argentina](#)
  - [Mitsubishi invertirá 637 millones de dólares para doblar su producción en Brasil](#)
- 

## ■ ¿El esplendor del BRIC llega a su fin?

Según Goldman Sachs, que a través de Jim O' Neill acuñó el término BRIC hace más de 10 años para pronosticar que Brasil, Rusia, India y China serían los motores de la economía mundial, lo mejor ha terminado para los mayores mercados emergentes. Estos países cumplieron su rol durante la última crisis de 2008, impulsando el crecimiento global gracias a su fuerte industria manufacturera y a su papel como productores y compradores de commodities.

Malos datos. Los fondos de los países BRIC registraron 15.000 millones de dólares de salidas de capitales en 2011, en tanto que el Sensex de India, que lidera la caída entre los BRIC, ha perdido un 23%, el China Shanghai Composite porcentaje similar, el Micex ruso el 19% y el Bovespa de Brasil el 16%. En total, el MSCI Emerging Markets Index, que agrupa 21 países emergentes, ha perdido un 20%. El indicador, que superó el S&P500 por 390 puntos porcentuales desde noviembre de 2001 hasta septiembre de 2010, permaneció detrás de esa medición durante cinco trimestres consecutivos, la racha más larga desde que Goldman Sachs pronosticó que los países se unirían a los EEUU y Japón como economías más importantes para 2050.

Previsiones. Aunque Goldman Sachs aún espera dicha unión para 2050, predice que la contribución de los BRIC a la expansión mundial disminuirá en las próximas décadas. Su crecimiento podría caer a cerca de 4% para 2050 mientras disminuye el nivel de la población en edad para trabajar. De hecho, según estimaciones de septiembre del FMI el crecimiento económico promedio de los BRIC se desacelerará desde 9,7% en 2007 hasta 6,1% el 2012. Así, economías como Indonesia, Nigeria y Turquía podrían superar a los BRIC en los próximos cinco años mientras se expanden desde menores niveles de crecimiento.

[\[más información\]](#)

### Más información

- [Se confirma la primera contracción del sector industrial en China desde 2009](#)
  - [BM reduce sus previsiones de crecimiento global por crisis del euro y freno de los emergentes](#)
  - [China superó las previsiones y creció un 9,2% en 2011, pero se ralentizó en el cuarto trimestre](#)
  - [Comercio exterior de China creció 22,5% en 2011, destacando emergentes, pero su superávit bajó 14,5%](#)
- 

## ■ HSBC: Filipinas y Perú, emergentes de mayor crecimiento futuro

Según el último informe de HSBC *El Mundo en 2050*, Filipinas crecerá en promedio un 7% anual en los próximos 40 años y será la economía emergente que más avanzará, mejorando 27 posiciones hasta llegar al puesto 16 entre las economías mundiales. En tanto, Perú será el segundo país de más rápido crecimiento al promediar un 5,5% anual y llegará a ser la 26 mayor economía tras avanzar 20 posiciones. Los buenos resultados de ambos se deberán a demografía y mejora de estándares educativos. Y, como ya se ha previsto, China superará a los Estados Unidos, y estarán detrás de este país India, Japón, Alemania, Reino Unido, Brasil, México, Francia y Canadá.

Otras economías destacadas. Entre los de mayor avance destacan también Egipto (subirá 15 puestos para llegar al 20), Nigeria (9 para llegar al 37), Turquía (6 para llegar al 12), Malasia (17

para llegar al 21) y Ucrania (19 para llegar al 45). Entre las economías sudamericanas, destacan Argentina (llegará al puesto 19), Colombia (28) y Chile (32). El informe se basa en variables como ingreso per capita actual, estado de derecho, democracia, educación y cambios demográficos. [\[más información\]](#)

---

## ■ Un 80% de las empresas mira a los emergentes para crecer

Según el informe de Accenture *Fast Forward to Growth: Seizing opportunities in high-growth markets*, que encuestó a 588 empresas líderes en 85 países, el 80% declara que el principal centro de interés del crecimiento reside en las economías emergentes, pero un 73% cree que debe agilizar sus esfuerzos para construir una cuota de mercado suficiente en estos mercados de alto crecimiento. El 40% de los ejecutivos declara no contar con una estrategia o con las capacidades operativas necesarias para beneficiarse de las oportunidades en sus mercados objetivos de alto crecimiento. Y el 47% cree que su empresa tendrá que “reevaluar” o llevar a cabo un “profundo replanteamiento” de los enfoques y capacidades que necesitan para competir en estos mercados.

Se destaca además que no existe una diferencia significativa entre las empresas de los mercados emergentes y maduros respecto de su preparación para construir una cuota de mercado en esas localizaciones geográficas.

Ingresos de los hogares. También se analizaron los ingresos futuros de los hogares en 64 economías líderes: el 87% de los 124 millones de hogares adicionales que se sumarían a la economía mundial hasta 2020 serían economías emergentes. Se destaca por ejemplo que, a pesar del tamaño y del crecimiento de China, otras economías emergentes como Polonia, Colombia, Malasia o Kazajistán, contaban con un gran número de hogares con unos ingresos anuales superiores a 50.000 dólares en 2010. En tanto, China ocupaba el puesto 28 de los países cuyos ingresos de los hogares alcanzaron al menos los 30.000 dólares en 2010, pero se espera que para 2020 solo esté por detrás de EEUU, Japón y Alemania.

[\[más información y acceso al informe\]](#)

---

## ■ CEPAL destaca el potencial de India para Latinoamérica

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) presentó en diciembre el estudio “India y América Latina y el Caribe. Oportunidades y desafíos en el comercio y las relaciones de inversión”, destacando el potencial que India representa para los países latinoamericanos en materia de comercio e inversiones, si bien apenas el 0,9% de las exportaciones regionales fue a ese país en 2008-2010 y sólo el 6,2% de los envíos realizados en 2010 hacia Asia-Pacífico tuvo como destino a India. Hasta el momento, el comercio latinoamericano con India ha estado concentrado en pocos países, encabezados por Brasil, Chile, México, Argentina, Colombia y Perú. El intercambio aún es incipiente y se compone principalmente de productos primarios y manufacturas basadas en recursos naturales. Entre las medidas propuestas por el organismo figura el aumento de la cooperación en innovación y capital humano, con el fin de diversificar el comercio, agregar más valor y aplicar nuevo conocimiento a las exportaciones.

[\[más información y acceso al informe\]](#)

---

## ■ La Alianza del Pacífico estaría formalizada en seis meses

En el marco de la II Cumbre de la Alianza del Pacífico celebrada en la ciudad mexicana de Mérida en diciembre, Colombia, Chile, México y Perú acordaron avanzar en sus negociaciones para suscribir en seis meses el tratado que formalizará la Alianza del Pacífico como una zona de libre circulación de bienes, servicios, capitales y personas. En la clausura de la cumbre, el

presidente Felipe Calderón señaló que, frente a la crisis de los países desarrollados, las naciones de América Latina y de la Cuenca del Pacífico están “vigorosamente impulsadas por economías fuertes estables y con enorme potencial de crecimiento”.

Participantes, declaración y acuerdos. Además de Calderón, participaron en la cumbre los mandatarios de Chile, Colombia y Panamá (éste como observador), el canciller de Perú y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo. Los gobernantes firmaron la “Declaración de Mérida”, en tanto que los dirigentes empresariales firmaron un convenio de colaboración, al igual que los titulares de las bolsas de valores de los cuatro países.

[\[más información\]](#)

---

## ■ Latinoamérica, mejor que Asia en recepción de capital privado

Según un informe del Instituto Internacional de Finanzas (IIF), en 2011 los flujos netos de capital privado hacia los mercados emergentes cayeron un 25 % principalmente por la crisis en la Eurozona, pero América Latina se mantuvo sólida y el nivel de capitales recibidos se mantuvo estable en los 260.000 millones de dólares. Contrastando con la perspectiva negativa para el resto de mercados emergentes, el instituto pronosticó que las entradas de capital privado a las economías latinoamericanas disminuirán muy ligeramente en 2012 y sumará alrededor de 250.000 millones de dólares. América Latina surge como la región más prometedora, por delante de los países emergentes de Asia, incluyendo a China e India. También prevé que las entradas de capital privado a las economías emergentes totalizará 746.000 millones de dólares en 2012, frente a los 910.000 millones del año pasado.

Perspectiva negativa para Asia. El informe ofrece una previsión mucho menos positiva que la de Latinoamérica para la zona emergente de Asia, donde los flujos de capital privado han disminuido durante los dos últimos años: de 490.000 millones de dólares en 2010, las entradas disminuyeron hasta 370.000 millones al año siguiente y en 2012 se prevé que sigan bajando para situarse en los 290.000 millones de dólares. Además, la cuota de Asia como receptor de flujos de capital privados bajará del 59% (récord alcanzado en 2009) al 40% en 2012.

[\[más información\]](#)

---

## ■ Rankings e informes: avances de Asia y emergentes

### Áreas metropolitanas de Asia y Latinoamérica destacan en desarrollo económico

De acuerdo con el informe *Global Metro Monitor 2011* difundido en enero por Brookings Institution, que incluye a las 200 mayores economías metropolitanas del mundo basándose en PIB per capita y empleo, las áreas metropolitanas en desarrollo de Asia están entre las de mejor desempeño, con doce ciudades entre los 40 primeros lugares del ranking. La que tuvo el mejor desempeño en el índice a nivel general fue Shangai, donde el ingreso creció 9,8% y el empleo se expandió 5,8%. Sólo Shenyang alcanzó un crecimiento más rápido en ingresos. Latinoamérica cuenta con ocho ciudades dentro de las 40 primeras, encabezadas por Santiago (noveno lugar a nivel global). En cambio, sólo cuatro áreas en Norteamérica y Europa occidental se sitúan entre las 40 primeras. El 90% de las áreas metropolitanas con mejor desempeño entre las 200 del estudio se ubicaron fuera de Norteamérica y Europa occidental. Si bien las mayores áreas metropolitanas se mantendrán en ciudades como Tokio y Londres, el gran crecimiento no está sucediendo ahí.

[\[más información y acceso al informe\]](#)

### Hong Kong sigue encabezando el Índice de Globalización

El Índice de Globalización 2011 de Ernst & Young y The Economist Intelligence Unit destaca que, pese a las perspectivas negativas de la economía mundial, la globalización continúa creciendo en la mayoría de las 60 mayores economías del mundo. Muchos puestos varían poco respecto del [índice 2010](#): la edición 2011 sigue encabezada por Hong Kong y Singapur sigue estando en el tercer puesto. De Asia Pacífico e Iberoamérica, destacan Taiwán (puesto 12, igual que el anterior ranking), España (21, también igual), Nueva Zelanda (22, sube dos), Australia (24, sube dos), Chile

(25, sube cuatro) Malasia (28, baja uno) y Corea del Sur (29, sube cuatro) y Portugal (30, baja ocho puestos). China se mantiene en el puesto 39, Japón pasa del 42 al 40 e India pasa del 57 al 55.

[\[más información y acceso al informe\]](#)

### **Hong Kong, Singapur, Australia y Nueva Zelanda siguen siendo las economías más libres**

Según el Índice de Libertad Económica 2012 (Heritage Foundation y The Wall Street Journal), Hong Kong se mantiene como el país más libre del mundo en materia económica por decimoctavo año consecutivo. Al igual que en el [índice de 2011](#), le siguen tres economías de Asia Pacífico: Singapur, Australia y Nueva Zelanda. De Iberoamérica destaca Chile, que situado en el puesto 7 ingresó nuevamente al *top ten*, donde estaba en 2008. Heritage destaca que el promedio mundial es de 59.5 sobre 100, lo que es 0,2 puntos bajo 2011 y es el valor más bajo en los últimos 10 años. También se resalta que si bien Asia Pacífico cuenta con las cuatro economías mejor situadas, posee un promedio de 57,5, cifra que la deja como la quinta zona peor evaluada de las seis.

[\[más información y acceso al ranking\]](#)

---

### **■ Sólo 57 empresas brasileñas tienen inversiones en China**

Según el Consejo Empresarial Brasil-China, sólo 57 empresas brasileñas poseen inversiones en China. De ellas, el 51% son prestadoras de servicios, el 28% vinculadas a la industria y el 21% corresponden a representantes de compañías con productos basados en recursos naturales, como minería y energía. Se destaca que las inversiones son pequeñas y poco dinámicas y que se dividen en 26 actividades, en ninguna de las cuales la inversión brasileña puede ser considerada importante en China. Apenas el 0,06% de las inversiones brasileñas directas en el exterior tuvieron a China como destino en los últimos diez años, en tanto que Brasil representa el 0,04% de las inversiones extranjeras directas recibidas por el país asiático.

[\[más información\]](#)

---

### **■ Educación e investigación**

#### **Participan universidades: Chile inaugura centro australiano de innovación minera**

En diciembre se inauguró el Centro CSIRO-Chile de Excelencia en Minería y Procesamiento de Minerales, que surge de la alianza entre la australiana Commonwealth Scientific and Industrial Research Organization (CSIRO, uno de los mayores centros mundiales de innovación y desarrollo de tecnologías) y el Centro Avanzado de Tecnología para la Minería de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile. También participan la Universidad de Antofagasta y el Centro de Investigación Científico Tecnológico para la Minería (Cicitem), además de grandes empresas mineras. El centro capacitará en investigación geológica; minería inteligente; metalurgia y procesamiento de minerales; eficiencia energética y desarrollo sustentable.

[\[más información\]](#)

#### **Alumnos chinos que estudian en España pasaron de 500 en 2003 a 5.500 en 2011**

El primer secretario de Asuntos Educativos de la Embajada China en España, Wang Zhiwei, informó que los alumnos chinos que estudian en España pasaron de 500 en 2003 a 5.500 en 2011, alumnos que se centran en Madrid, Barcelona, Valencia y Salamanca. En tanto, los españoles que cursan estudios en China pasaron de 100 en 2003 a más de 2.000 en 2011. La información se difundió en el marco de las jornadas de estudiantes chinos que organiza el VI Máster en Turismo Interior en la Escuela de Educación y Turismo de la Universidad de Salamanca.

[\[más información \(Yahoo/Europa Press\)\]](#)

### **Convocatorias**

- **Convocatoria:** ponencias para el [Primer Seminario Internacional "China, América Latina y el Caribe: Condiciones y retos para el siglo XXI"](#), que se celebrará del 28 al 30 de mayo de 2012 en Ciudad de México organizado por la UNAM. Desarrollará cuatro ejes temáticos.

Fecha límite: 16 de marzo de 2012.

- Convocatoria: ponencias para el [I Congreso Iberoamericano de Estudios Chinos](#), que se celebrará en Barcelona los días 25 y 26 de junio de 2012. Se desarrolla en tres paneles: Estudios de la China contemporánea, Enseñanza de la lengua y la cultura china en el mundo iberoamericano y Traducción e interpretación chino-español. Organizan la Fundación Instituto Confucio de Barcelona y el Instituto de Estudios Internacionales e Interculturales de la UAB.  
Fecha límite: 15 de mayo de 2012.

### **Notas de actualidad académica y de investigación**

- [Bolivia analiza incorporación de idioma chino al sistema educativo](#). Xinhua. Enero de 2012.
- [Universidad camboyana firma con la AECID el primer lectorado de español](#), cuya enseñanza volverá a ofrecerse como lengua extranjera para los universitarios. AECID. Diciembre de 2011.
- [Chile y la India plasman en un libro patrocinado por universidades de los dos países la búsqueda del entendimiento mutuo](#). Univisión. Diciembre de 2011.

---

## **Cultura y sociedad**

### ***Cien años de soledad*, acontecimiento literario extranjero del año en China**

La edición en mandarín de *Cien años de soledad*, primer libro oficialmente traducido al chino de Gabriel García Márquez, fue lanzada en junio de 2011 y en diciembre alcanzó un millón de copias vendidas. El libro fue seleccionado por un número de medios como el acontecimiento literario extranjero del año. La edición estuvo a cargo de la editorial independiente Thinkingdom, que habría convencido al autor colombiano de publicar en China tras reiteradas negativas a otras ofertas. En diciembre se lanzó en las librerías chinas el último libro de García Márquez, *Yo no vengo a decir un discurso*. Thinkingdom confirmó que trabaja en otros libros del autor.

[\[más información \(China Files\)\]](#)

### **Inmigrantes chinos en España, exitosos comerciantes**

Recientes datos de la firma Nielsen confirman el buen momento por el que pasan los comerciantes chinos en España. El incremento de los establecimientos chinos supone ya casi el 60% del comercio tradicional en Madrid, al menos el 50% en Barcelona y cerca del 30% en Valencia. Los comerciantes chinos comenzaron en España con las tiendas de "todo a un euro" pero en la actualidad poseen fruterías, peluquerías, tiendas de moda, bares, restaurantes, etc. Se destaca que los chinos siguen liderando la apertura de comercios en un contexto de crisis en el que muchos establecimientos tradicionales se ven obligados a cerrar.

[\[más información \(Xinhua\)\]](#)

---

## **Cooperación y desarrollo**

### **Aumenta la cooperación agrícola Asia-Iberoamérica**

China ayudará a Venezuela en la rehabilitación de 600.000 hectáreas agrícolas

El ministro venezolano para la Agricultura y Tierras informó hace pocos días que cerca de 600.000 hectáreas agrupadas en ocho grandes proyectos de desarrollo rural serán rehabilitadas y acondicionadas para ser incorporadas al aparato socioproductivo gracias a un convenio de cooperación suscrito entre Venezuela y China. El ministro dijo también que el Estado venezolano invirtió alrededor de 4.500 millones de dólares y que los proyectos incluyen, además de rehabilitación de tierras, la restauración de vías, la creación de sistemas de riego y la construcción de infraestructura agrícola y de plantas procesadoras de alimentos.

[\[más información\]](#)

### Japón, Vietnam y Taiwán cooperan con Bolivia, Cuba y Paraguay

Por otra parte, en los últimos dos meses se han anunciado algunas iniciativas de cooperación en las que países de Asia dan su apoyo en materia de producción agrícola a naciones latinoamericanas. La Agencia Japonesa de Cooperación Internacional ayudará a agricultores del norte de Bolivia a aumentar su producción de arroz aplicando una técnica japonesa milenaria. Por su parte, Cuba anunció que proyecta extender a un área de 40.000 hectáreas el empleo de técnicas para la producción de arroz como parte de un programa de cooperación con Vietnam. De la misma forma, Taiwán anunció un aumento de la cooperación técnica con Paraguay en horticultura, nutrición animal, floricultura y piscicultura, entre otros, a través del Ministerio de Agricultura y Ganadería y de la Universidad Nacional de Asunción. [\[más información \(2001.com\)\]](#) [\[más información \(Finanzas\)\]](#) [\[más información \(ABC\)\]](#)

### **Ayuda financiera**

- **Corea del Sur-Perú:** [La República de Corea ha puesto a disposición del Perú 200 millones de dólares](#) para apoyar la ejecución de proyectos de desarrollo. Andina. Enero de 2012.

- **China-Ecuador:** [China entrega USD 4,7 millones no reembolsables al Ecuador](#) para proyectos de carácter cultural, deportivo, educativo, científico, tecnológico, sanitario, etc. Confirmado. Diciembre de 2011.

### **Cooperación en medio ambiente y desastres naturales**

- **Japón-Ecuador:** [Ecuador logra el primer donante japonés para su proyecto ambiental Yasuní-ITT](#). Univisión. Diciembre de 2011.

- **España-Filipinas:** [El gobierno español contribuye con 440.000 euros de ayuda para las inundaciones en Filipinas](#). AECID. Diciembre de 2011.

**Experiencia de desarrollo en Asia:** [Bangladesh: Lighting up on Solar Power](#). Artículo de IPS sobre el uso de energía solar en zonas rurales de Bangladesh no conectadas a la red eléctrica nacional. Diciembre de 2011.

---

## **Destacados de la agenda**

### **Hong Kong: Foro de inversores Latinoamérica-Asia Pacífico**

7-8 de febrero de 2012. Hong Kong, China. [The 2nd Latin America Asia-Pacific Investors Forum](#). Organiza Latin Finance.

### **Ciudad de México: seminario sobre China y América Latina**

28-30 de mayo de 2012. Ciudad de México. [Primer Seminario Internacional "China, América Latina y el Caribe: Condiciones y retos para el siglo XXI"](#). Organiza la UNAM.

### **Bangkok: WEF sobre Asia Oriental**

30 de mayo-1 de junio 2012. Bangkok, Tailandia. [World Economic Forum on East Asia 2012](#).

### **Barcelona: Congreso Iberoamericano de Estudios Chinos**

25-26 de junio de 2012. Barcelona, España. [I Congreso Iberoamericano de Estudios Chinos](#). Organizan Fundación Instituto Confucio de Barcelona e Instituto de Estudios Internacionales e Interculturales de la UAB.

## ■ Temas legales y fiscales

### **Novedades sobre el Swap deudas-por-capital en China**

En su artículo de enero, Garrigues expone los aspectos más relevantes de las *Medidas Administrativas para el Registro de Swaps de Deuda-por-Capital*, aprobadas el 23 de noviembre de 2011 y que entraron en vigor el 1 de enero de 2012. Por primera vez existe un marco jurídico a nivel estatal en una normativa que pretende regular los registros de conversiones de deuda por capital ("Swap") de sociedades de responsabilidad limitada o sociedades anónimas por acciones, con el objetivo de aliviar la carga financiera de estas compañías, especialmente las de pequeño y mediano tamaño.

[\[leer artículo \(pdf\)\]](#)

---

## ■ Experiencias empresariales

[El balance de los tres años de The FoodLinks en China](#). Artículo de *BCN Asia Pacífico* sobre la experiencia de la firma de alimentos chilena FoodLinks en China. "Nosotros hemos buscado las ciudades del interior, ya que estimábamos que iba a ser más rápido, más barato que tendríamos menos competencia, y así fue". Enero de 2012.

[El lujo en China, potencial mercado para Colombia](#). Artículo de *China Files* sobre experiencias de empresas que ingresan café gourmet, artículos de cuero y esmeraldas de origen colombiano en China. Enero de 2012.

[Española DAD Asia financia a emprendedores chinos de Internet](#). Artículo de *El País* sobre la experiencia en China de DAD, compañía de inversión en capital semilla que financia y da apoyo a proyectos de Internet de emprendedores chinos invirtiendo de media 120.000 euros por cada iniciativa. Enero de 2012.

[Bimbo: la larga marcha desde México hasta China](#). Artículo de *China Files* sobre la experiencia de la implantación de la mexicana Bimbo en China, que llegó a este país en 2006. "El camino de Bimbo en China, en comparación con otras de sus operaciones en el mundo, va lento". Diciembre de 2011.

[Vietnam, refugio del fabricante español](#). Artículo de *El País*. "Una veintena de empresas aprovechan los bajos costes laborales del país asiático". Experiencias de Petrel 92, Traval Vai o Fritta. Enero de 2012.

---

## ■ Selección de artículos y documentos

### **I. China-Iberoamérica**

[Nº2 de Jiexi Zhongguo, Análisis y Pensamiento Iberoamericano sobre China](#). Publicación del Observatorio de la Política China que reúne trabajos de la Red Iberoamericana de Sinología. Incluye artículos sobre inversiones, economía y diferencias en la cultura empresarial de Brasil y China. Primer trimestre 2012.

[Brazil Oil: China's Growing Role](#). Nota de *Latin Business Chronicle* con las opiniones de tres expertos sobre la expansión de la presencia petrolera china en Brasil. Enero de 2012.

[Por qué México "desprecia" a China](#). Artículo de *El Financiero*. "Trabas regulatorias y elevados aranceles frenan a empresarios mexicanos en su intento por conquistar una economía de 3 billones de dólares". Incluye experiencias de empresas mexicanas en China y áreas de oportunidad. Enero de 2012.

[El país asiático, el segundo socio comercial de México](#). Nota de *El Universal* sobre el comercio México-China y la presencia empresarial de cada país en el otro. Enero de 2012.

[Análisis: el círculo del petróleo y el dinero entre Venezuela y China](#). Artículo de *América Economía*. Diciembre de 2011.

[China y América Latina avanzan a una nueva etapa en 2011](#). Artículo de *Xinhua* con balance de los avances de las relaciones China-Latinoamérica durante 2011. Diciembre de 2011.

## II. India

[\*India pierde atractivo como un imán de la inversión extranjera.\*](#) Artículo de *The Wall Street Journal*. "Hasta hace poco tiempo, India era considerada uno de los mercados más promisorios del mundo. Pero los cambios intempestivos de las reglas de juego, la burocracia y un menor crecimiento económico han estremecido la confianza de las empresas internacionales para realizar grandes inversiones en el país". Enero de 2012.

## III. Japón

[\*El fin de una era: el milagro exportador japonés se desinfla.\*](#) Artículo de *The Wall Street Journal*. Enero de 2012.

**Más documentos recientes** sobre empresa, economía, relaciones internacionales, política y otros temas específicos en nuestra [página de documentos de economía y empresa](#).

---

### ■ Selección de noticias de nuestra [página de actualidad](#)

#### ■ Asia-España-Latinoamérica: negocios

- [Llega a Cuba plataforma petrolífera contratada por Repsol y fabricada en China y Singapur](#)
- [China Development Bank presta USD 50 M a BBVA Continental para infraestructuras en Perú](#)

#### ■ Asia Pacífico-Iberoamérica: energía/ petróleo y gas

- [Llega a Cuba plataforma petrolífera contratada por Repsol y fabricada en China y Singapur](#)
- [China Sinochem compra participación en bloques petroleros en Brasil](#)
- [China financiaría refinería de 1.240 millones de dólares en Costa Rica](#)
- [China CNOOC se une a la canadiense Nexen para explorar petróleo en el Golfo de México](#)

#### ■ Asia Pacífico-Iberoamérica: energía/ electricidad y renovables

- [Estado portugués vende su participación en Energías de Portugal a la china Three Gorges](#)
- [China financiará el primer parque eólico en Bolivia](#)
- [Española Gamesa abre su primera planta de palas en India](#)
- [China Goldwind suministrará turbinas eólicas a Ecuador](#)

#### ■ Asia Pacífico-Iberoamérica: tecnología, innovación, comunicaciones

- [India LGS se instala en República Dominicana](#)
- [Se inaugura en Chile centro de innovación minera de la australiana CSIRO](#)
- [Española Indra desarrollará dos simuladores de vuelo en China](#)

#### ■ Asia Pacífico-Iberoamérica: producción

- [Mitsubishi compra el 20% de agrocomercial brasileña Los Grobo Ceagro](#)

#### ■ Asia Pacífico-Iberoamérica: automóvil

- [Japonesa Honda invertirá 570 millones de dólares en Brasil hasta 2014](#)
- [Nissan impulsa el despliegue de una red de carga de automóviles eléctricos en España](#)
- [Española Seat empieza a exportar a China](#)
- [Japonesa Yamaha invertirá 12,2 millones de dólares para construir planta en Argentina](#)
- [Japonesa Toyota invertirá 126 millones de dólares para ampliar planta en Argentina](#)

- [Japonesa Nissan duplicará su producción en México con nueva planta de USD 2.000 millones](#)
- [Japonesa Suzuki inaugura su primera planta de motocicletas en Argentina](#)
- [Brasileña Marcopolo adquiere el control de australiana Volgren](#)
- [Japonesa Nissan cancela fábrica de baterías para vehículos eléctricos en Portugal](#)

#### ■ **Asia Pacífico-Iberoamérica: infraestructuras y construcción**

- [Filipina Ictsi construye terminal de contenedores de 250 millones de dólares en México](#)
- [Española OHL se adjudica su primer contrato en Australia por 58 millones de euros](#)
- [Participa Japón: Guatemala anuncia un futuro corredor Atlántico-Pacífico](#)

#### ■ **Asia Pacífico-Iberoamérica: minería**

- [Japonesa Mitsubishi invertirá 127 millones de dólares en mina de fosfato en Perú](#)
- [Megabarco de la brasileña Vale atracó en China por primera vez](#)
- [Minera australiana invertirá 300 millones de dólares en proyecto de oro y plata en Chile](#)
- [Unidad de surcoreana POSCO construirá acería en Brasil por 4.300 millones de dólares](#)
- [Se inaugura en Chile centro de innovación minera de la australiana CSIRO](#)
- [Mineras de Chile y Japón invertirán 1.300 millones de dólares en mina de cobre en Chile](#)
- [Grupo chino Citic Guoan iniciará prospección y exploración de litio en Bolivia](#)
- [Estatual chilena Codelco pedirá anular la compra de Mitsubishi de la filial local de Anglo American](#)

#### ■ **Asia Pacífico-Iberoamérica: banca, financiación**

- [Banco chino ICBC comenzará a operar en Perú y Bank of China inició el proceso para hacerlo](#)
- [Venezuela acuerda crédito para viviendas de 4.000 millones de dólares con China](#)
- [China Development Bank presta USD 50 M a BBVA Continental para infraestructuras en Perú](#)
- [Banco Santander financiará automóviles en China en alianza con JAC](#)

#### ■ **Asia Pacífico-Iberoamérica: otros negocios**

- [Española NH Hoteles y china HNA rompen su alianza](#)
- [Korean Air iniciará operaciones en Perú con vuelos de carga](#)

#### ■ **Asia Pacífico-Iberoamérica: economía**

- [Asociación Latinoamericana de Integración creará observatorio de Asia Pacífico](#)
- [Sólo 57 empresas brasileñas tienen inversiones en China](#)

#### ■ **Asia Pacífico-Iberoamérica: política**

- [China reitera su apoyo a Argentina por soberanía en Islas Malvinas](#)
- [Presidente chino felicita creación de CELAC y aboga por más colaboración](#)
- [Venezuela e Irán reafirman su alianza y suscriben un acuerdo industrial y tecnológico](#)

#### ■ **Asia-Iberoamérica: acuerdos comerciales e integración**

- [Chile y Hong Kong inician negociaciones para firmar TLC](#)
- [El TLC Colombia-Corea del Sur, con alta oposición en el país sudamericano](#)
- [El TLC entre Perú y Japón entrará en vigencia el 1 de marzo](#)
- [Perú iniciará estudios de mercado para TLCs con Rusia e India](#)

- [China autoriza el ingreso de harina, aceite y proteína de pescado procedentes de Argentina](#)
- [Concluyen las medidas de transición que gravaban a importaciones chinas en México](#)

### ■ **Asia-Iberoamérica: información comercial**

- [China se convirtió en el primer destino de los productos peruanos en 2011](#)
- [China mantuvo en 2011 su dependencia del mineral de hierro de Brasil y Australia](#)
- [Exportaciones de España a los emergentes aumentan gracias a la depreciación del euro](#)
- [China continuó como el principal destino de las exportaciones chilenas en 2011](#)
- [Uruguay duplicó en cinco años sus exportaciones debido a los BRIC](#)
- [Exportaciones de aceite de soja argentina a China subieron un 93%](#)

### ■ **Asia Pacífico**

- [China planea que Shanghai sea el centro mundial del comercio del yuan en 2015](#)
- [Japón registra su primer déficit comercial anual desde 1980](#)
- [En China la población urbana supera por primera vez a la rural](#)
- [Empresas chinas registraron récord de fusiones y adquisiciones en el exterior en 2011](#)
- [China superó las previsiones y creció un 9,2% en 2011, pero se ralentizó en el cuarto trimestre](#)
- [China y Japón acuerdan promover el comercio bilateral en sus propias monedas](#)
- [Se confirma la primera contracción del sector industrial en China desde 2009](#)

### ■ **Mundo emergente**

- [BM reduce sus previsiones de crecimiento global por crisis del euro y freno de los emergentes](#)
- [BRICS acuerda cooperar en desarrollo de ciudades y urbanización](#)

---

Boletín realizado por [Jorge Fuentealba Díez](#), director del Observatorio Iberoamericano de Asia-Pacífico.

Las opiniones expresadas en los documentos y links aquí seleccionados pertenecen a sus autores o editores y no representan necesariamente la opinión del Observatorio Iberoamericano de Asia-Pacífico ni de las instituciones de las cuales depende o que lo patrocinan. Éstas no hacen propios los contenidos de esos documentos y no son responsables del uso que se pueda hacer de los mismos.



Patrocina



Con el apoyo de



En el marco de

